

MÁSTER EN TRADUCCIÓN PARA EL MUNDO EDITORIAL
CURSO ACADÉMICO 2018-2019

HORARIO

Notas generales sobre el horario:

- Este horario podrá sufrir modificaciones, pero en cualquier caso no implicará solapamientos entre asignaturas.
- Salvo que se especifique lo contrario, las aulas donde se impartirán las clases se encuentran en el aula IV (Aulario profesor Juan Antonio Ramírez): AULA 2.
- Queda pendiente de incorporar al horario una serie de talleres de traducción, de carácter voluntario y gratuito; las fechas exactas de celebración se darán a conocer más adelante.
- Las horas sin docencia asignada (a excepción de los días no lectivos), que aparecen resaltadas en color turquesa, se emplearán para la impartición de dichos talleres y de conferencias y para la recuperación de clases por posibles incidencias, o bien quedarán libres.

PRIMER SEMESTRE

SEMANA 1 (22-26 de octubre):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 22	16:00 PRESENTACIÓN DEL MÁSTER 17:30 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	Aula 2	Coordinación máster Dr. Francisco Ruiz Noguera
Martes 23	15:30 Trad. editorial (1): poesía, ensayo y teatro 17:50 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica	Aula 2	Dr. Alessandro Ghignoli Dra. Adela Martínez García
Miércoles 24	15:30 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo 17:50 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica	Aula 2	Dr. Francisco Ruiz Noguera Dra. Adela Martínez García
Jueves 25	15:30 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo 17:50 Trad. editorial (1): poesía, ensayo y teatro	Aula 2	Dr. Francisco Ruiz Noguera Dr. Alessandro Ghignoli
Viernes 26	15:30 Trad. editorial (1): poesía, ensayo y teatro Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica	Aula 2	Dr. Alessandro Ghignoli Dra. Adela Martínez García

SEMANA 2 (29 de octubre-2 de noviembre):

Día	Horario/Asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 29	15:30 Trad. editorial (1): poesía, ensayo y teatro 17:50 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	AULA 2	Dr. Alessandro Ghignoli Dr. Francisco Ruiz Noguera
Martes 30	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica	AULA 2	Dra. Adela Martínez García

	17:20 Trad. editorial (1): poesía, ensayo y teatro	AULA 2	Dr. Alessandro Ghignoli
Miércoles 31	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	AULA 2	Dra. Adela Martínez García Dr. Francisco Ruiz Noguera
Jueves 1	NO LECTIVO		
Viernes 2	NO LECTIVO		

SEMANA 3 (5-9 de noviembre):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 5	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50 Trad. editorial (1): poesía, ensayo y teatro	Aula 2	Dr. Isaac Barba Redondo Dr. Pablo Pérez Pérez
Martes 6	15:30 Trad. editorial (1): poesía, ensayo y teatro 17:50 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica	Aula 2	Dr. Pablo Pérez Pérez Dr. Isaac Barba Redondo
Miércoles 7	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	Aula 2	Dr. Isaac Barba Redondo Dr. Vicente Fernández González
Jueves 8	15:00 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo 17:20 Trad. editorial (1): poesía, ensayo y teatro	Aula 2	Dr. Vicente Fernández González Dr. Pablo Pérez Pérez
Viernes 9	15:30 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo 17:50 Metodologías de la Investigación	Aula 2	Dr. Vicente Fernández González Dr. Vicente Fernández González

SEMANA 4 (12-16 de noviembre):

Día	Horario/Asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 12	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50 Trad. editorial (1): poesía, ensayo y teatro	Aula 2	Dr. Isaac Barba Redondo Dr. Pablo Pérez Pérez
Martes 13	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias 17:50 Metodologías de la Investigación	Aula 2	Dra. Gloria Corpas Pastor Dra. Gloria Corpas Pastor
Miércoles 14	15:30 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo 17:20 Trad. editorial (1): poesía, ensayo y teatro	Aula 2	Dr. Vicente Fernández González Dr. Pablo Pérez Pérez
Jueves 15	15:00 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo 17:20 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica	Aula 2	Dr. Vicente Fernández González Dr. Isaac Barba Redondo
Viernes 16	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias 17:50 Metodologías de la Investigación	Aula 2	Dra. Gloria Corpas Pastor Dra. Gloria Corpas Pastor

SEMANA 5 (19-23 de noviembre):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 19	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias 17:50 Metodologías de la Investigación	Aula 2	Dra. Gloria Corpas Pastor Dra. Gloria Corpas Pastor
Martes 20	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias 17:50 Metodologías de la Investigación	Aula 2	Dra. Gloria Corpas Pastor Dra. Gloria Corpas Pastor
Miércoles 21	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias 17:50 Metodologías de la Investigación	Aula 2	Dra. Gloria Corpas Pastor Dra. Gloria Corpas Pastor
Jueves 22	15:30 Corrientes de Traductología 17:50 Corrientes de Traductología	Aula 2	Dr. Juan Jesús Zaro Vera Dr. Juan Jesús Zaro Vera
Viernes 23	15:30 Corrientes de Traductología 17:50 Corrientes de Traductología	Aula 2	Dr. Emilio Ortega Arjonilla Dr. Emilio Ortega Arjonilla

SEMANA 6 (26 de noviembre-30 de noviembre)

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 26	15:30 Corrientes de Traductología 17:50 Traducción e interpretación en la mediación cultural	Aula 2	Dr. Juan Jesús Zaro Vera Dr. Nicolás Roser Nebot
Martes 27	15:30 Corrientes de Traductología 17:50 Traducción e interpretación en la mediación cultural	Aula 2	Dr. Juan Jesús Zaro Vera Dr. Nicolás Roser Nebot
Miércoles 28	15:00 Metodologías de la Investigación 17:20 Corrientes de Traductología	Aula 2	Dr. Vicente Fernández González Dr. Juan Jesús Zaro Vera
Jueves 29	15:00 Metodologías de la Investigación 17:20	Aula 2	Dr. Vicente Fernández González
Viernes 30	15:30 Metodologías de la Investigación 17:50	Aula 2	Dr. Vicente Fernández González

SEMANA 7 (3-7 de diciembre):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 3	15:00 Corrientes de Traductología 17:20 Traducción e interpretación en la mediación cultural	Aula 2	Dr. Emilio Ortega Arjonilla Dr. Nicolás Roser Nebot
Martes 4	15:30 Corrientes de Traductología 17:50 Traducción e interpretación en la mediación cultural	AULA 2	Dr. Emilio Ortega Arjonilla Dr. Nicolás Roser Nebot
Miércoles 5	15:30 Metodologías de la Investigación 17:50 Corrientes de Traductología	AULA 2	Dr. Vicente Fernández González Dr. Emilio Ortega Arjonilla
Jueves 6	NO LECTIVO		
Viernes 7	NO LECTIVO		

SEMANA 8 (10-14 de diciembre):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 10	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias 17:50 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias	Aula 2	Dr. Ruslan Mitkov Dr. Ruslan Mitkov
Martes 11	15:30 Traducción de unidades fraseológicas:	Aula 2	Dr. Ruslan Mitkov

	procedimientos, técnicas y estrategias 17:50 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias	AULA 2	Dr. Ruslan Mitkov
Miércoles 12	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias 17:50 Traducción e interpretación en la mediación cultural	Aula 2	Dr. Ruslan Mitkov Dr. Nicolás Roser Nebot
Jueves 13	15:30 Traducción e interpretación en la mediación cultural 17:20 Traducción e interpretación en la mediación cultural	Aula 2	Dr. Nicolás Roser Nebot Dr. Nicolás Roser Nebot
Viernes 14	15:30 Traducción e interpretación en la mediación cultural 17:50	Aula 2	Dr. Nicolás Roser Nebot

SEMANA 9 (17-21 de diciembre):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 17	15:30 Traducción e interpretación en la mediación cultural 17:20 Traducción e interpretación en la mediación cultural	Aula 2	Dr. Nicolás Roser Nebot Dr. Nicolás Roser Nebot
Martes 18	15:30 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción 17:50 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 2	Dra. África Vidal Claramonte Dra. África Vidal Claramonte
Miércoles 19	15:30 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción 17:50 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 2	Dra. África Vidal Claramonte Dra. África Vidal Claramonte
Jueves 20	15:30 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción 17:50 PRIMERA REUNIÓN DE SEGUIMIENTO	Aula 2	Dra. África Vidal Claramonte Coordinación máster
Viernes 21	15:30 17:50		

SEMANA 10 (7-11 de enero):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 7	NO LECTIVO		
Martes 8	15:30 Traducción editorial (2): narrativa 17:50 Traducción editorial (6): Textos médicos	Aula 2	Dra. Carmen Acuña Partal Dra. Miriam Seghiri Domínguez
Miércoles 9	15:30 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción 17:50 Traducción editorial (2): narrativa	Aula 2	Dr. Marcos Rodríguez Espinosa Dra. Carmen Acuña Partal
Jueves 10	15:30 Traducción editorial (6): Textos médicos 17:50 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 2	Dra. Miriam Seghiri Domínguez Dr. Marcos Rodríguez Espinosa
Viernes 11	15:30 Traducción editorial (6): Textos médicos 17:50 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 2	Dra. Miriam Seghiri Domínguez Dr. Marcos Rodríguez Espinosa

SEMANA 11 (14-18 de enero):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 14	15:30 Traducción editorial (2): narrativa 17:50 Traducción editorial (6): Textos médicos	Aula 2	Dra. Carmen Acuña Partal Dra. Miriam Seghiri Domínguez

Martes 15	15:30 Traducción editorial (6): Textos médicos 17:50 Traducción editorial (2): narrativa	Aula 2	Dra. Miriam Seghiri Domínguez Dra. Carmen Acuña Partal
Miércoles 16	15:30 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción 17:50 Traducción editorial (2): narrativa	Aula 2	Dr. Marcos Rodríguez Espinosa Dra. Carmen Acuña Partal
Jueves 17	15:30 Traducción editorial (2): narrativa 17:50 Traducción editorial (6): Textos médicos	Aula 2	Dr. Marcos Rodríguez Espinosa Dra. Nieves Jiménez Carra
Viernes 18	15:30 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción 17:50 Traducción editorial (2): narrativa	Aula 2	Dr. Marcos Rodríguez Espinosa Dr. Marcos Rodríguez Espinosa

SEMANA 12 (21-25 de enero):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 21	15:30 17:50 Traducción editorial (6): Textos médicos	Aula 2	Dra. Nieves Jiménez Carra
Martes 22	15:30 Traducción editorial (6): Textos médicos 17:50	Aula 2	Dra. Nieves Jiménez Carra
Miércoles 23	15:30 Traducción editorial (2): narrativa 17:50 Traducción editorial (6): Textos médicos	Aula 2	Dr. Marcos Rodríguez Espinosa Dra. Nieves Jiménez Carra
Jueves 24	15:30 Traducción editorial (6): Textos médicos 17:50 Traducción editorial (2): narrativa	Aula 2	Dra. Nieves Jiménez Carra Dr. Marcos Rodríguez Espinosa
Viernes 25	15:30 Traducción editorial (2): narrativa 17:50	AULA 2	Dr. Marcos Rodríguez Espinosa

SEGUNDO SEMESTRE

SEMANA 13 (28 de enero-1 de febrero):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 28	NO LECTIVO		
Martes 29	15:30 La interpretación en los campos editorial y académico 17:50 La interpretación en los campos editorial y académico	Laboratorio 602	Dra. Gracia Torres Díaz Dra. Gracia Torres Díaz
Miércoles 30	15:30 La interpretación en los campos editorial y académico 17:50 La interpretación en los campos editorial y académico	Laboratorio 602	Dra. Gracia Torres Díaz Dra. Gracia Torres Díaz
Jueves 31	15:30 La interpretación en los campos editorial y académico 17:50 La interpretación en los campos editorial y académico	Laboratorio 602	Dra. Gracia Torres Díaz Dra. Gracia Torres Díaz
Viernes 1	15:30 La interpretación en los campos editorial y académico 17:50 La interpretación en los campos editorial y académico	Laboratorio 602	Dra. Gracia Torres Díaz Dra. Gracia Torres Díaz

SEMANA 14 (28 de enero-1 de febrero):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 4	15:30 La interpretación en los campos editorial y académico 17:50 La interpretación en los campos editorial y académico	Laboratorio 602	Dra. Gracia Torres Díaz Dra. Gracia Torres Díaz
Martes 5	15:30 17:50		
Miércoles 6	15:30 17:50		
Jueves 7	15:30 17:50		
Viernes 8	15:30 17:50		

SEMANA 15 (18-22 de febrero):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 18	15:30 Variación lingüística y traducción 17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 2	Dr. David Marín Hernández Dr. Juan Jesús Zaro Vera
Martes 19	15:30 Variación lingüística y traducción 17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 2	Dr. David Marín Hernández Dra. Mercedes Enríquez Aranda
Miércoles 20	15:00 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos 17:20 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 2	Dra. Mercedes Enríquez Aranda Dr. Juan Jesús Zaro Vera
Jueves 21	15:30 Variación lingüística y traducción 17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 2	Dr. David Marín Hernández Dra. Mercedes Enríquez Aranda
Viernes 22	15:30 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida 17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 2	Dr. Juan Jesús Zaro Vera Dra. Mercedes Enríquez Aranda

SEMANA 16 (25 de febrero-1 de marzo):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 25	15:30 Variación lingüística y traducción 17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 2	Dr. David Marín Hernández Dr. Juan Jesús Zaro Vera
Martes 26	15:30 Variación lingüística y traducción 17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 2	Dr. David Marín Hernández Dra. Mercedes Enríquez Aranda
Miércoles 27	15:30 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida 17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 2	Dr. Juan Jesús Zaro Vera Dra. Mercedes Enríquez Aranda
Jueves 28	NO LECTIVO		
Viernes 1			

SEMANA 17 (4-8 de marzo):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 4	15:30 Variación lingüística y traducción 17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 2	Dra. Esther Morillas García Dra. Mercedes Enríquez Aranda
Martes 5	15:30 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida 17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 2	Dra. Ioanna Nikolaidou Dra. Mercedes Enríquez Aranda
Miércoles 6	15:30 Variación lingüística y traducción 17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 2	Dra. Esther Morillas García Dra. Ioanna Nikolaidou
Jueves 7	15:30 Variación lingüística y traducción 17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 2	Dra. Esther Morillas García Dra. Mercedes Enríquez Aranda
Viernes 8	15:30 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida 17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 2	Dra. Ioanna Nikolaidou Dra. Mercedes Enríquez Aranda

SEMANA 18 (11-15 de marzo):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 11	15:30 Variación lingüística y traducción 17:50 Traducción editorial (7): Textos técnicos y de divulgación científica	Aula 2	Dra. Esther Morillas García Dr. Jorge Leiva Rojo
Martes 12	15:30 Terminología, Lexicografía y Diccionarios 17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 2	Dra. María José Varela Salinas Dra. Ioanna Nikolaidou
Miércoles 13	15:00 Variación lingüística y traducción 17:00 SEGUNDA REUNIÓN DE SEGUIMIENTO 17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 2	Dra. Esther Morillas García Coordinación máster Dra. Ioanna Nikolaidou
Jueves 14	15:30 Traducción editorial (7): Textos técnicos y de divulgación científica 17:50 Terminología, Lexicografía y Diccionarios	Aula 2	Dr. Jorge Leiva Rojo Dra. María José Varela Salinas
Viernes 15	15:30 Terminología, Lexicografía y Diccionarios 17:50	Aula 2	Dra. María José Varela Salinas

SEMANA 19 (18-22 de marzo):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 18	15:30 Terminología, Lexicografía y Diccionarios 17:50 Traducción editorial (7): Textos técnicos y de	Aula 2	Dra. María José Varela Salinas

	divulgación científica		Dr. Jorge Leiva Rojo
Martes 19	15:30 Terminología, Lexicografía y Diccionarios 17:50 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 2	Dra. Carmen Velasco Rengel Dr. Jesús Álvarez Polo
Miércoles 20	15:30 Traducción editorial (7): Textos técnicos y de divulgación científica 17:50 Terminología, Lexicografía y Diccionarios	Aula 2	Dr. Jorge Leiva Rojo Dra. María José Varela Salinas
Jueves 21	15:30 Traducción editorial (7): Textos técnicos y de divulgación científica 17:50 Terminología, Lexicografía y Diccionarios	Aula 2	Dr. Jorge Leiva Rojo Dra. Carmen Velasco Rengel
Viernes 22	15:30 Traducción editorial (3): textos humanísticos 17:50 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 2	Dr. Jesús Álvarez Polo Dr. Francisco García Quintero

SEMANA 20 (25-29 de marzo):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 25	15:30 Traducción editorial (7): Textos técnicos y de divulgación científica 17:50 Terminología, Lexicografía y Diccionarios	Aula 2	Dra. Miriam Seghiri Domínguez Dra. Carmen Velasco Rengel
Martes 26	15:30 Traducción editorial (3): textos humanísticos 17:50 Terminología, Lexicografía y Diccionarios	Aula 2	Dr. Jesús Álvarez Polo Dra. Carmen Velasco Rengel
Miércoles 27	15:00 Traducción editorial (3): textos humanísticos 17:00 SEGUNDA REUNIÓN DE SEGUIMIENTO 17:50 Terminología, Lexicografía y Diccionarios	Aula 2	Dr. Jesús Álvarez Polo Coordinación máster Dra. Carmen Velasco Rengel
Jueves 28	15:30 Traducción editorial (7): Textos técnicos y de divulgación científica 17:50 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 2	Dra. Miriam Seghiri Domínguez Dr. Jesús Álvarez Polo
Viernes 29	15:30 Traducción editorial (3): textos humanísticos 17:50 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 2	Dr. Francisco García Quintero Dr. Francisco García Quintero

SEMANA 21 (1-5 de abril) :

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 1	15:30 Tendencias literarias contemporáneas 17:50 Traducción editorial (7): Textos técnicos y de divulgación científica	Aula 2	Dr. Francisco Ruiz Noguera Dra. Miriam Seghiri Domínguez
Martes 2	15:30 Traducción editorial (7): Textos técnicos y de divulgación científica 17:50 Tendencias literarias contemporáneas	Aula 2	Dra. Miriam Seghiri Domínguez Dr. Francisco Ruiz Noguera
Miércoles 3	15:30 Tendencias literarias contemporáneas 17:50 Traducción editorial (7): Textos técnicos y de divulgación científica	Aula 2	Dr. Francisco Ruiz Noguera Dra. Miriam Seghiri Domínguez
Jueves 4	15:30 Tendencias literarias contemporáneas 17:50 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 2	Dr. Francisco Ruiz Noguera Dra. Adela Martínez García
Viernes 5	15:30 Traducción editorial (3): textos humanísticos 17:50 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 2	Dr. Francisco García Quintero Dr. Francisco García Quintero

SEMANA 22 (8-12 de abril) :

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 8	15:30 Tendencias literarias contemporáneas 17:50 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 2	Dr. Francisco Ruiz Noguera Dra. Adela Martínez García
Martes 9	15:30 Tendencias literarias contemporáneas	Aula 2	Dr. David Marín Hernández

	17:50 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	AULA 2	Dra. Adela Martínez García
Miércoles 10	15:30 Tendencias literarias contemporáneas 17:50 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 2	Dr. David Marín Hernández Dra. Adela Martínez García
Jueves 11	15:30 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional 17:50	Aula 2	Dra. Adela Martínez García
Viernes 12	NO LECTIVO		

SEMANA 23 (22-26 de abril):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 22	NO LECTIVO		
Martes 23	15:30 Tendencias literarias contemporáneas 17:50 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 2	Dr. David Marín Hernández Dra. Tanagua Barceló Martínez
Miércoles 24	15:30 Tendencias literarias contemporáneas 17:50 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 2	Dr. David Marín Hernández Dra. Tanagua Barceló Martínez
Jueves 25	15:30 Tendencias literarias contemporáneas 17:50 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 2	Dr. David Marín Hernández Dra. Tanagua Barceló Martínez
Viernes 26	NO LECTIVO		

SEMANA 24 (29 de abril-3 de mayo):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 29	15:30 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional 17:50 Traducción editorial (9): textos periodísticos	AULA 2	Dra. Tanagua Barceló Martínez Dra. María José Hernández Guerrero
Martes 30	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil 17:50 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	AULA 2	Dra. Carmen Mata Pastor Dra. Tanagua Barceló Martínez
Miércoles 1	NO LECTIVO		
Jueves 2	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil 17:50 Traducción editorial (9): textos periodísticos	Aula 2	Dra. Carmen Mata Pastor Dra. María José Hernández Guerrero
Viernes 3	15:30 Encuentro de edición 17:50 Encuentro de edición	Pendiente	

SEMANA 25 (6-10 de mayo):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 6	15:30 Traducción editorial (9): textos periodísticos 17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 2	Dra. María José Hernández Guerrero Dra. María López Villalba
Martes 7	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil 17:50 Traducción editorial (9): textos periodísticos	Aula 2	Dra. Carmen Mata Pastor Dra. María José Hernández Guerrero
Miércoles 8	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil 17:50 Traducción editorial (9): textos periodísticos	Aula 2	Dra. Carmen Mata Pastor Dra. María José Hernández Guerrero
Jueves 9	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil 17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela	Aula 2	Dra. Carmen Mata Pastor Dra. María López Villalba

	gráfica		
Viernes 10	15:30 Traducción editorial (9): textos periodísticos 17:50 Traducción editorial (9): textos periodísticos	Aula 2	Dra. Encarnación Postigo Pinazo Dra. Encarnación Postigo Pinazo

SEMANA 26 (13-17 de mayo):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 13	15:30 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica 17:50 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 2	Dra. María López Villalba Dra. Esther Morillas García
Martes 14	15:30 Traducción editorial (9): textos periodísticos 17:50 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 2	Dra. Encarnación Postigo Pinazo Dra. Esther Morillas García
Miércoles 15	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil 17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 2	Dra. Esther Morillas García Dra. María López Villalba
Jueves 16	15:30 Traducción editorial (9): textos periodísticos 17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 2 Aula 2	Dra. Encarnación Postigo Pinazo Dra. María López Villalba
Viernes 17	15:30 Literatura, cine y traducción: teoría y práctica de la adaptación cinematográfica y de la traducción de guiones 17:50	Aula 2	Dra. Francisca García Luque

SEMANA 27 (20-24 de mayo):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 20	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil 17:50 Literatura, cine y traducción: teoría y práctica de la adaptación cinematográfica y de la traducción de guiones	Aula 2	Dra. Esther Morillas García Dra. Francisca García Luque
Martes 21	15:30 Traducción editorial (9): textos periodísticos 17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 2	Dra. Encarnación Postigo Pinazo Dra. Isabel Cómitre Narváez
Miércoles 22	15:30 Literatura, cine y traducción: teoría y práctica de la adaptación cinematográfica y de la traducción de guiones 17:50 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 2	Dra. Francisca García Luque Dra. Esther Morillas García
Jueves 23	15:30 Literatura, cine y traducción: teoría y práctica de la adaptación cinematográfica y de la traducción de guiones 17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 2	Dra. Francisca García Luque Dra. Isabel Cómitre Narváez
Viernes 24	15:30 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica 17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 2	Dra. Isabel Cómitre Narváez Dra. Isabel Cómitre Narváez

SEMANA 28 (27-31 de mayo):

Día	Horario/asignaturas	Aulas	Profesor/a
Lunes 27	15:30 Literatura, cine y traducción: teoría y práctica de la adaptación cinematográfica y de la traducción	Aula 2	Dra. Francisca García Luque

	de guiones 17:50 Literatura, cine y traducción: teoría y práctica de la adaptación cinematográfica y de la traducción de guiones	AULA 2	Dra. Rocío García Jiménez
Martes 28	15:30 17:50 Literatura, cine y traducción: teoría y práctica de la adaptación cinematográfica y de la traducción de guiones	Aula 2	Dra. Rocío García Jiménez
Miércoles 29	15:30 Literatura, cine y traducción: teoría y práctica de la adaptación cinematográfica y de la traducción de guiones 17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 2	Dra. Rocío García Jiménez Dra. Isabel Cómite Narváez
Jueves 30	15:30 17:50 Literatura, cine y traducción: teoría y práctica de la adaptación cinematográfica y de la traducción de guiones	Aula 2	Dra. Rocío García Jiménez
Viernes 31	15:30 Literatura, cine y traducción: teoría y práctica de la adaptación cinematográfica y de la traducción de guiones 17:50	Aula 2	Dra. Rocío García Jiménez